

Maroccans jer ed oz

Tgi eran ils delinquents da Cologna?

DA GUIU SOBIELA-CAANITZ

■ «Kölner Polizei: Vor allem Marokkaner fallen auf.» Uschia ina lingia grossa dal schurnalist politolog Bernd Dörries en la «Süddeutsche Zeitung online» (SZ.de) dals 11 da schaner. L'autur rapporta: «Ins n'ha lunschora betg identitgà u tschiffà tut ils delinquents da Cologna (...). Fin ussa datti deschnov suspects; nagin da lezs n'è burgais da la Germania. Nov suspects avdan illegalmain en quest pajais. Diesch èn requirents d'asil; nov da quests èn vegnids registrads suenter il settember 2015. Quattordesch dals deschnov suspects derivan da l'Africa dal nord, cunzunt dal Maroc; mo in è Sirian. Ralf Jäger, minister da l'interiur dal Rain dal Nord-Westfalia (NRW), manegia ch'i saja vegni bler dapli glied da l'Africa dal nord en Germania durant ils davos mais (...). Tenor las statisticas da las investigaziuns realisadas a Cologna vegnan 40% dals immigrads da l'Africa dal nord delinquents. Tar ils Sirians turna quai mo per 0,5%.» Ils 13 rapporta «Le Monde» (Paris): «Ina gronda part dals agessurs presuntivs deriva da l'Africa dal nord – cunzunt dal Maroc, ma era da l'Algeria (...). A l'entschatta da schaner ha la polizia da RNW laschè valair ch'ella fetschia retschertgas davart raits maroccanas da la mafia.» En la «Zeit online» dals 15 stat la lingia grossa: «Clermain dapli requirents d'asil derivan da l'Algeria e dal Maroc.» L'artitgel menziuna per december 2015 2300 Algerians e 3000 Maroccans: «Igl è sa mussà ch'i dettia blers Algerians e Maroccans tranter ils inculpads da Cologna.»

Mund arab multifar

L'autur da questas lingias sa regorda guent dals onns 1957–1959 a Paris, cur



ch'el gieva savens a mangiar cuscus en in'ustaria araba dal Quartier Latin. Ils giasts eran cunzunt Algerians. I tadlavan guent musica cun chanzuns arabas, adina chantadurs da l'Orient, saja quai l'Egipzian Mohammed Abdeluahab (1901–1991), il Sirian Farid el Atrach (1910–1974) u la Libanaisa Fairus (*1935), dentant mai chantadurs da l'Africa dal nord. En lez regard datti ina gronda differenza tranter las duas mesadads dal mund arab; l'Orient, cunzunt l'asiatic, è pli musical, almain tenor noss gust. Algerians e Maroccans sa distinguan plitost en la guerra. Valurus partisans algerians han cumbatti l'armada franzosa da 1954 a 1962; i avessan probablmain fatg guerra anc pli ditg sche la Frantscha n'avess betg reconuschì l'indipendenza da lur pajais. Ins emblida savens la par-

ticipaziun a la Segunda Guerra mundiala da schuldads voluntaris, oriunds da l'Africa franzosa dal nord, en l'armada da la «France libre». Documentadas èn però violaziuns e mazzacras commessas da quellas truppas cunter populaziuns civilas, cunzunt en Sicilia, en la penisla taliana ed en l'actual Baden-Württemberg; ins po consultar l'artitgel relativ da Wikipedia (1). Il president da la republica taliana ha surdà la «Medaglia al merito civile», motivada da quellas atrocitads, a set vischnancas pertugadas en las provinzas da Frosinone e Latina (Lazio). Il scriptur Alberto Moravia (1907–1990) ha deditgà ses roman «La ciociarra» a tali «marocchine»; da quel roman ha Vittorio De Sica (1901–1974) tratg in film cun il medem titel, nua che Sofia Loren (*1934) surpigliava la rolla prin-

cipala. La Ciociaria è la regiun da Frosinone.

Annexiun illegala da la Sahara dal vest

Ils delinquents da Cologna paran pia da derivar per gronda part dal Maroc. Ma tge san ins vairamain da lez pajais? El è in cas unic: «L'emprim problem geopolitic collià cun il Maroc pertutga sia surfatscha: 450 000 km² tenor las statisticas internaziunalas, ma 659 000 per la regenza marocana e per blers burgais e blers burgais dal pajais (...). Ins bada strusch lezza differenza areguard la cifra da populaziun perquai ch'ella sa referscha al desert da la Sahara dal vest (...). Las instanzas internaziunalas han decidi 1979 ch'ins duaja manar tras en quel intschess in referendum d'autodeterminaziun controllà da l'ONU (...). El era fin 1975 ina colonia spagnola numnada Sahara spagnola» (2). Ma il dictatur Francisco Franco Bahamonde è mort ils 20 da november 1975. Il Maroc ha occupà immediat la pli gronda part da la colonia e l'ha annectada il 1979. «Passa la mesadad da la populaziun è fugida vers l'Algeria [limitrofa]. Là crescha entant la terza generaziun da fugitivs en tschingt champs, var 165 000 umans» (3). En quel exil residescha era la regenza da la Republica araba «saharaijah», reconuschida da mo tschinquanta stadis en l'entir mund. Ella dumbrava 217 732 olmas il 2014 ed il Maroc strusch 34 milliuns. L'indifferenza dals blers stadis areguard l'annexiun marocana ha probablmain encuraschè la Russia ad annectar senza intschess pli impurtants. Il conflict da la Sahara ha schizunt ina vart penala: «Il derschader spagnol Pablo Ruiz Gutiérrez ha decretà il 9 d'avrigl 2015 in cumond d'arrest cun-

ter set represchentants maroccans d'aut rang (...) pervi da genocid. Il cumond è motivà d'ina 'agressiun sistemata cunter la populaziun civila da la Sahara tras armada e polizia' en ils onns 1976–1991 per annectar il territori» (4).

Avant otg tschientaner

Gia en il 12avel e 13avel tschientaner stuevan ils pievels iberics, ils cristians sco er ils islamics d'Andalusia (Córdoba, Granada e Málaga), sa defender cunter ils Berbs da l'Atlas maroccan: «Lezs levnan la cretta stgetta ed ina vita devoziusa e sa numnavan perquai 'muahidun' ('ade-rents da l'unitad divina'), per spagnol Almohades (...). I han conquistà pass per pass l'Africa dal nord (...) e lura l'Andalusia (...). Ma lur tenuta religiusa inflexibla smatgava grondas parts da la populaziun» (5). Il 1229 è Córdoba sa sutmessa al rei cristian da Castiglia: «Quai muntava la fin da l'imperi dals Almohades en Spagna» (6). Ins chapescha meglier il Maroc d'oz sch'ins enconuscha sia istorgia. I descha era da far endament ch'el ha dà a la Svizra in'organisatura creativa: Nelly Wenger (*Casablanca 1955), anteriura directura d'Expo 02.

1. Titels: «Crimes de 1944 en Ciociarie» e «Marocchine».
2. Yves Lacoste (ed.), Dictionnaire de géopolitique. Paris (Flammarion, ISBN 2-08-035101-X) 1993, p. 976, chavazzin «Maroc».
3. Christin Löchel (ed.), Der neue Fischer Weltatmanach 2016. Frankfurt am Main (Fischer Taschenbuch, ISBN 978-3-596-72916-6) 2015, p. 34, chavazzin «Algerien».
4. Christin Löchel (ed., sco nota 3), p. 301, chavazzin «Marokko».
5. Günter Kettermann, Atlas zur Geschichte des Islam. Darmstadt (Wissenschaftliche Buchgesellschaft) 2001, pp. 61 e 64.
6. Philippe Conrad, Histoire de la Reconquista. Paris (Presses Universitaires de France, ISBN 2 13 048597 9) 1998, p. 74.



www.rtr.ch

al puls dal Grischun

SRG SSR

RADIO

10.15 RADIONOVELA

Vita capita – episodio 818

Blond e brigliant

Ina blonda bella duai maridar in bel um cun chavels segirs. Mo blond n'è betg adina be blond. Quai sto era Remo Casy sentir che fa «furruc»

Reschia: Michel Decurtins

14.03 NOSS CHORS (REP.)

Ils chors rumantschs laschan solidar

Ils Rumantschs chantan simplamain enorm gugent! E quai betg mo ils Rumantschs en las valladas dal Grischun, mabain era ils Rumantschs ch'èn «emigrads» e vivan ussa en la Bassa. Dentant, tar ils chors en il Grischun sco er tar ils chors da la Bassa èsi sumegliant: ozendi ston ins cumbatter cunter il digren da chantadurs e chantadurs. En «Noss chors» tirain nus oz la tenda gronda da la tribuna e faschain bainvegni als chors rumantschs da la Bassa.

Redacziun: Rosvita Barenius

19.00 L'INSTRUMENTALA

Novas da brass



Gist duas furmazions da brass han edì da curt novs discs cumpacts. Nus preschentain questas furmazions en «L'instrumentala». La Grimethorpe Colliery Band sut la direcziun da Robert Childs cun «Entertain» e la Brass Band

Willebroek sut la batgetta da Frans Violet cun «Brass Heroes».

Redacziun: Christa Soliva

20.03 PROFIL (REP.)

Profil cun George Voneschen

«Jau gïaud da pudair gidar a furmar e scolar giuvenils durant lur emprims pass»



Enstagl da daventar cuschinier ha la via manà a George Voneschen al seminari a Cuira. La passiuon ed il plaschair da scolar e furmar glied giuvna per il pass en la vita professiunala han accompagnà a l'um sportiv durant ils ultims decennis. Dapi 17 onns maina el er la scola industrialia a Samedan. Per chargiar las battarias sa recreescha l'um da 60 onns adina puspè en il chantun Tessin en la chasina da vacanzas. Actualmain sa mova George Voneschen adina puspè sin il glatsch. Ensemen cun ses collegas gioga el turniers da curling.

Redacziun: Anna Caprez

TELEVISIUN

8.30 CONTRASTS SIN SRF INFO (REP.)

Dr. à Porta – In ritgun da bun cor

Tge han immobiglias en la citad da Turitg da far cun ils cudeschs da scola da Ftan? La raschun da quests lioms è dr. Stephan à Porta, in à Porta cun ragischs a Ftan, mort avant 70 onns.

L'emprima mesadad dal 20avel tschientaner erigia Stephan à Porta a Turitg ina chasa suenter l'autra. La fin finala ha ses imperi varga 170 edifizis. Ina facultad che à Porta na surlascha betg a ses ertavel. El surdat si'ovra a la Fundaziun dr. Stephan à Porta. Quella ha oz 1323 abitaziuns, ina valita da 389 milliuns e fa in gudogn annual dad 1.4 milliuns.



Il film raquinta l'istorgia dals raps che vegnan si da Turitg, l'istorgia da la pli gronda fundaziun privata d'util public da Turitg e l'istorgia da dr. Stephan à Porta, impressari, speculant e benefactor. (Ulteriuras repetiziuns a las 9.30 e las 12.45)

17.40 TELESGUARD SIN SRF 1

L'emissiun d'infurmaziun sin SRF 1

cun suttitels tudestgs sin TXT 777 (repetiziun sin SRF info tranter las 18.00 e las 22.00)

TGE MUSICA TAIDLAN GIUVENS E GIUVNAS RUMANTSCHAS?

La resposta datti oz tar il Radio Rumantsch che visita 6 classes rumantschas. Scolaras e scolars da Sedrun, Sent, Laax, Savognin, Samedan e Cuira giavischan lur musica preferida. **Ming'ura datti in giavisch ubain en furma cumpacta, la saira da las 21.00 fin las 22.00.**

È la musica che giuven e giuvas taidlan cumpletamain differenta da noss gust da musica? U è la musica dals giuven era insatge per nus sez?



Tadlai il Radio Rumantsch oz cun scolaras e scolars da la scola da Sent.

RADIOTELEVISIUN RUMANTSCHA AL WEF

Er quest onn sa raduna la prominenza da l'economia e da la politica mundiala a Tavau – al Forum mundial d'economia (WEF) che cuzzu dals **20 fin 23 da schaner 2016.**



Da tge temas vegn discutà e tge di la glied da Tavau da quest'occurrenza? RTR rapporta direct da Tavau e raquinta tut las istorgias dal e d'asper il Forum mundial d'economia.

E sin rtr.ch pudais anc legger il diari «WEF insight» ed ulteriuras novitads.